



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo



Komuna e Mitrovicës Veriore
Opština Severna Mitrovica – Municipality of Mitrovica North

KUVENDI I KOMUNËS SË MITROVICËS VERIORE

Nr. _____ . Data: 25/11/2025.

Mitrovicë Veriore.

REPUBLIKA E KOSOVES REPUBLIKA KOSOVA REPUBLIC OF KOSOVO	
KOMUNA MITROVICA E VERIUT / OPŠTINA SEVERNA MITROVICA	
MITROVICA NORTH MUNICIPALITY	
Njësia Org. Org. Jedin. Org. Unit	Nr. Prot. Br. Prot. Prot. No.
10	10-030/01-18746/25
Nr. i fageve Broj. listova List No.	Data Datum Date
03/L-040	25.11.2025

Bazuar në nenet 12, pika (d) dhe 40 pika (j) të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale; nenin 18 të Ligjit Nr. 04/L-010 për Bashkëpunim Ndër-Komunal; nenin 6 të Rregullores Nr. 0203-1334 për Procedurën e Bashkëpunimit Komunal Ndërkombëtar të datës 18.12.2012 dhe Propozim-Vendimit Nr. 01-030/01-18746/25 të datës 20.11.2025, Kuvendi i Komunës në mbledhjen e mbajtur me datë 25/11/2025 merr këtë:

V E N D I M

(Për miratimin e Vendimit për Nismën e Kryetarit për të hyrë në Bashkëpunim Ndër-Komunal)

- 1. MIRATOHET** Nisma për Bashkëpunim Komunal Ndërkombëtar në mes të Komunës së Mitrovicës Veriore dhe Komunës së Wylie, Texas në SHBA;
- Bashkëpunimi Komunal Ndërkombëtar në mes të Komunës së Mitrovicës Veriore dhe Komunës Wylie, Texas në SHBA, do të bëhet në fushën e Kulturës, Arsimit, Ekonomisë dhe të tjera;
- Autorizohet Kryetari i komunës së Mitrovicës Veriore z. Erden ATIQ, që t'i filloj konsultimet dhe përgaditjen e Propozim Marrëveshjes për Bashkëpunim Komunal Ndërkombëtar në mes të Komunës së Mitrovicës Veriore dhe Komunës së Wylie, Texas në SHBA;
- Për zbatimin e këtij Vendimi kujdesen: Kryetari i Komunës dhe Administrata e Komunës së Mitrovicës Veriore;
- Vendimi hyn në fuqi në ditën e marrjes së konfirmimit të ligjshmërisë nga autoriteti përgjegjës në Ministrinë e Administrimit të Pushtetit Lokal.

Mitrovicë Veriore

Nedžad UGLJANIN

Kryesues i Kuvendit në Komunën e Mitrovicës Veriore



Dorëzohet:

- 1x1 Kryetarit të Komunës
- 1x1 MAPL
- 1x1 Zyrës së Kuvendit
- 1x1 Arkivit



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo



Komuna e Mitrovicës Veriore
Opština Severna Mitrovica – Municipality of Mitrovica North

ASSEMBLY OF THE MUNICIPALITY OF NORTH MITROVICA

No. _____, Date: 25/11/2025.
North Mitrovica.

Njesia Org Org. Jedin Org. Unit	10	Nr. Prot. Br. Prot. Prot. Nr.	10-026-0019016 65
Nr. i faqeve Br. stranica	1	Data Datum	25.11.2025

Based on articles 12, point (d) and 40 point (j) of Law No. 03/L-040 on Local Self-Government; article 18 of Law No. 04/L-010 on Inter-Municipal Cooperation; article 6 of Regulation No. 0203-1334 on the Procedure of International Municipal Cooperation of 18.12.2012 and Proposal-Decision No. 01-030/01-18746/25 of 20.11.2025, the Municipal Assembly, at its meeting held on 25/11/2025, approves the following:

DECISION

(On the approval of the Decision on the Mayor's Initiative to enter into Inter-Municipal Cooperation)

1. **APPROVED** the Initiative for International Municipal Cooperation between the Municipality of North Mitrovica and the Municipality of Wylie, Texas in the USA;
2. The International Municipal Cooperation between the Municipality of North Mitrovica and the Municipality of Wylie, Texas in the USA, will take place in the fields of Culture, Education, Economy and others;
3. The Mayor of the Municipality of North Mitrovica, Mr. Erden ATIQ, is authorized to begin consultations and the preparation of the Draft Agreement for International Municipal Cooperation between the Municipality of North Mitrovica and the Municipality of Wylie, Texas in the USA;
4. The implementation of this Decision is ensured by: the Mayor and the Administration of the Municipality of North Mitrovica;
5. The decision enters into force on the day of receipt of confirmation of legality from the responsible authority at the Ministry of Local Government Administration.

North Mitrovica

Nedžad UGLJANIN

Chairman of the Assembly in the Municipality of North Mitrovica



Submitted:
1x1 to the Mayor
1x1 MLGA
1x1 Office of the Assembly
1x1 Archive



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo



Komuna e Mitrovicës Veriore
Opština Severna Mitrovica – Municipality of Mitrovica North

SKUPŠTINA OPŠTINE SEVERNA MITROVICA

Br. _____ . Data: 25/11/2025.godine.

Severna Mitrovica.

Njesia Org.
Org. Jedin.
Org. Unit.

10

Nr. Prot.
Br. Prot.
Prot. No.

10-030/01-18746/25

Nr. i faqeve
Sh. stranica

1

Data
Datum
Date

25/11/2025

Na osnovu člana 12, tačka (d), člana 40 (j) i 58, tačka (h) Zakona br. 03/L-040 o Lokalnoj Samoupravi; člana 18 Zakona br. 04/L-010 o Međuopštinskoj Saradnji; člana 6 Uredbe br. 0203-1334 o Proceduri Međunarodne Opštinske Saradnje od 18.12.2012.godine i Predlog –Odluke Br. 01-030/01-18746/25 od 20.11.2025.godine, Skupština Opštine na sednici održanoj 25.11.2025.godine, usvaja :

O D L U K U

((O usvajanju Odluke o Inicijativi Gradonačelnika za sklapanje Međuopštinske Saradnje))

1. **USVAJA SE** Inicijativa za Međunarodnu Opštinsku Saradnju između opštine Severna Mitrovica i opštine Wylie, Texas, u SAD-u.
2. Međunarodna opštinska saradnja između opštine Severna Mitrovica i opštine Wylie Texas u SAD, odvijace se u oblastima kulture, obrazovanja, ekonomije i drugim;
3. Ovlašćuje se Gradonačelnik opštine Severna Mitrovica, g. Erden Atiq, da započne konsultacije i pripremu Nacrta sporazuma o Međunarodnoj Opštinskoj Saradnji između opštine Severna Mitrovica i opštine Wylie, Texas, SAD;
4. Gradonačelnik i Uprava Opštine Severna Mitrovica su u obavezi da sprovode ovu odluku.
5. Odluka stupa na snagu danom prijema potvrde o zakonitosti od nadležnog organa u Ministarstvu Administracije Lokalne Samouprave.

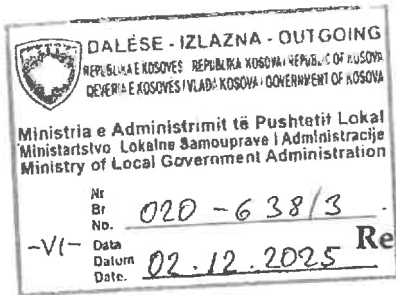
Severna Mitrovica

Nedžad UGLJANIN
Predsedavajući Skupštine Opštine Severna Mitrovica



Dostaviti:

- 1x1 Gradonačelniku
- 1x1 MALS
- 1x1 Kancelarije Skupštine
- 1x1 Arhivi



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Për:	Erden Atiq, Kryetar i Komunës së Mitrovicës Veriore Nedžad Ugljanin, Kryesues i Kuvendit të Komunës së Mitrovicës Veriore
Kopje:	Njësisë për Administrimin e Dokumenteve në MAPL Njësisë për Administrimin e Dokumenteve në Komunë
Përmes:	Elbert Krasniqi, Ministër i MAPL-së Jeton Qela, Sekretar i Përgjithshëm i MAPL-së
Nga:	Erbilin Hetemi, Drejtor i Departamentit Ligjor, MAPL
Zyrtarët përgjegjës:	Xhevat Tafa, Udhëheqës i Divizionit për Monitorim të Komunave Ramadan Potera, Zyrtar për Monitorim të Komunave
Lënda:	Konfirmim i ligjshmërisë
Lloji i aktit:	Vendim

I nderuar Kryetar,

I nderuar Kryesues,

Në pajtim me nenin 9 të Ligjit Nr. 08/L-284 Për Shqyrtimin Administrativ të Akteve të Komunave, Rregulloren e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 10/2019 për Shqyrtimin Administrativ të Akteve të Komunave, si dhe Rregulloren nr. 06/2021 për ndryshimplotësimin e Rregullores (QRK) Nr. 10/2019, për Shqyrtimin Administrativ të Akteve të Komunave, e në bazë të kompetencave ligjore të ministrisë të përcaktuara me ligjet bazike dhe Rregulloren e Qeverisë Nr. 14/2023 për Fushat dhe Përgjegjësitë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, Departamenti Ligjor dhe Monitorim të Komunave i Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal ka pranuar për shqyrtim të detyrueshëm të ligjshmërisë ashtu siç parashihet me nenin 81 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale aktin komunal në vijim:

Vendimin Nr. 10-030/01-0019016/25, Për miratimin e vendimit për nismën e Kryetarit për të hyrë në bashkëpunim ndërkomunal
I miratuar më datë: 25.11.2025
I parashtruar për shqyrtim në MAPL më datë: 26.11.2025

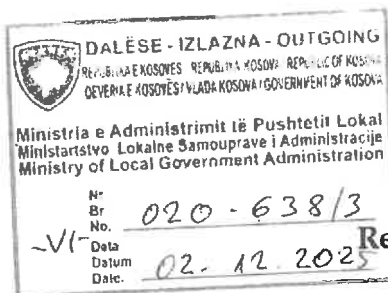
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, pas shqyrtimit të përmbajtjes së aktit të komunës si më sipër, vlerëson se akti i komunës është në pajtim me dispozitat e legjislacionit në fuqi. Ndërsa sa i përket përmbajtjes së aktit si dhe obligimeve ndaj palëve tjera janë në përgjegjësi të komunës.

Arsyetim

Vendimi Nr. 10-030/01-0019016/25, Për miratimin e vendimit për nismën e Kryetarit për të hyrë në bashkëpunim ndërkomunal.

MAPL konstaton se akti i miratuar nga Kuvendi i Komunës së Mitrovicës Veriore, është bazuar në nenin 12 shkronja d) dhe nenit 40 shkronja j) të Ligjit nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale, nenit 18 të Ligjit nr. 04/L-010 për Bashkëpunim Ndërkomunal, Rregullores për procedurën e bashkëpunimit komunal ndërkombëtar, vendimi është miratuar në mbledhjen e Kuvendit të Komunës së Mitrovicës Veriore e mbajtur me datë 25.11.2025.

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, mbetet në dispozicion të komunës për çfarëdo sqarimi të mëtejme lidhur me këtë vlerësim.



Republika e Kosovës
Republika Kosovo - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Za :	Erden Atiq, gradonačelnik opštine Severna Mitrovica Nedžad Ugljanin, predsedavajući Skupštine opštine Severna Mitrovica
Kopija:	Jedinica za administraciju dokumentacije u MALS-u Jedinica za administraciju dokumentacije u opštini
Preko:	Elbert Krasniqi, ministar MALS-a, <i>[Signature]</i> Jeton Qela, generalni sekretar u MALS-u, <i>[Signature]</i>
Od:	Erbilin Hetem, direktor Pravnog odeljenja, MALS <i>[Signature]</i> Dana: 26.11.2025. VI-020-638
Službenik-ca: za utvrđivanje pravne procene:	Xhevat Tafa, rukovodilac Odseka za monitorisanje opština. <i>[Signature]</i>
Službenik-ca: za izradu pravne procene:	Ramadan Potera, službenik za monitorisanje opština <i>[Signature]</i>
Predmet:	Potvrda zakonitosti
Vrsta akta:	Odluka

Poštovani gradonačelniče,
Poštovani predsedavajući,

U skladu sa članom 9, Zakona br. 08/L-284 o administrativnom razmatranju opštinskih akata kao i Uredbom br. 06/2021 o izmeni i dopuni Uredbe (VRK) br. 10/2019, o administrativnom razmatranju akata opština, a na osnovu zakonskih ovlašćenja ministarstva utvrđenih osnovnim zakonima i Uredbom Vlade br. 14/2023 o oblastima i administrativnim odgovornostima Kancelarije premijera i ministarstava, Pravno odeljenje i monitorisanje opština Ministarstva administracije lokalne samouprave primilo je na obavezno razmatranje zakonitosti kako je predviđeno članom 81. Zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi sledeći opštinski akt:

Odluka br. 10-030/01-0019016/25, O usvajanju odluke o inicijativi gradonačelnika za sklapanje međuopštinske saradnje
Usvojena dana, 25.11.2025.
Podnešena na razmatranje u MALS-u dana, 26.11.2025.

Ministarstvo administracije lokalne samouprave, nakon razmatranja sadržaja gore navedenog akta opštine, ocenjuje da je akt opštine u skladu sa odredbama zakonodavstva na snazi.

Dok što se tiče sadržaja kata kao i obaveza prema drugim stranama su u nadležnosti opštine.

Obrazloženje

Odluka br. 10-030/01-0019016/25, O usvajanju odluke o inicijativi gradonačelnika za sklapanje međupštinske saradnje.

MLGA zaključuje da je akt koji je usvojila Skupština opštine Severna Mitrovica zasnovan na članu 12. tački d) i članu 40. tački j) Zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi, članu 18. Zakona br. 04/L-010 o međupštinskoj saradnji, Uredbi o postupku za međunarodnu opštinsku saradnju, a odluka je usvojena na sednici Skupštine opštine Severna Mitrovica održanoj 25.11.2025.

Ministarstvo administracije lokalne samouprave ostaje na raspolaganju opštini za bilo kakva dalja pojašnjenja u vezi sa ovom procenom.



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo



Komuna e Mitrovicës Veriore
Opština Severna Mitrovica - Municipality of Mitrovica North

DATE/A:	/11/2025	Njesia Org. Org. Jedin.	01	Nr. P. B.	01-030/01-0018.746/25
REFERENCË/A:		Nr. i faqeve	1	Data	20.11.2025
PËR/ZA/TO:	Nedžad UGLJAVIĆ - Kryesues i Kuvendit të Komunës së Mitrovicës Veriore				
CC:	- Anëtarët e Kuvendit të Komunës - Arkivit				
PËRMES/KROZ/THROUG:					
NGA/OD/FROM:	Erden ATIQ - Kryetar i Komunës së Mitrovicës Veriore				
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Propozim-Vendim...				

Bazuar në nenet 12, pika (d), neni 40 (j) dhe 58, pika (h) të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisje Lokale; nenin 7 të Ligjit Nr. 04/L-010 për Bashkëpunim Ndër-Komunal; nenin 6 të Rregullores Nr. 0203-1334 për Procedurën e Bashkëpunimit Komunal Ndërkombëtar, Kryetari i Komunës i propozon Kuvendit këtë:

PROPOZIM-VENDIM

(Për miratimin e Vendimit për Nismën e Kryetarit për të hyrë në Bashkëpunim Ndër-Komunal)

- I PROPOZOHET** Kuvendit të Komunës të miratojë Vendimin për Nismën e Kryetarit të Komunës së Mitrovicës Veriore për të hyrë në Bashkëpunim Ndër-Komunal;
- Bashkëpunimi Ndër-Komunal do të zhvillohet me Komunën e Wylie, Texas në SHBA;
- Për zbatimin e këtij Vendimi kujdesen: Kryetari i Komunës dhe Administrata e Komunës së Mitrovicës Veriore;
- Vendimi hyn në fuqi në ditën e marrjes së konfirmimit të ligjshmërisë nga autoriteti përgjegjës në Ministrinë e Administrimit të Pushtetit Lokal.

KOMUNA E MITROVICËS VERIORE

KABINETI I KRYETARIT

Adresa: Rr. Çlirimi, 40000 Mitrovicë Veriore, Kosovë
Tel: 03820034866
<https://mitrovicceveriut.rks-gov.net/>



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo

Komuna e Mitrovicës Veriore
Opština Severna Mitrovica – Municipality of Mitrovica North

DATE:	/11/2025	Njesia Org. Org. Jedin. Org. Unit.	01	Nr. Ekip. B: 01-030/01-0018746	725
REFERENCE:		Nr. I fazeve Br. stranica	1	Data Date	20. 11. 2025
FOR:	Nedžad UGLJANIN – Chairman of the Municipal Assembly of North Mitrovica				
CC:	- Members of the Assembly of the Municipality - Archives				
THROUGH:					
FROM:	Erden ATIQ – Mayor of the Municipality of North Mitrovica				
SUBJECT:	Proposal-Decision...				

Based on Articles 12 , point (d), Article 40 (j) and 58 , point (h) of Law No. 03/L-040 on Local Government Administration; Article 7 of Law No. 04/L-010 on Inter-Municipal Cooperation; Article 6 of Regulation No. 0203-1334 on the Procedure of International Municipal Cooperation, the Mayor proposes to the Assembly the following:

Draft decision

(On the approval of the Decision on the Mayor's Initiative to enter into Inter-Municipal Cooperation)

- 1. IT IS PROPOSED** to the Municipal Assembly to approve the Decision on the Initiative of the Mayor of North Mitrovica to enter into Inter-Municipal Cooperation ;
- Inter-Municipal Cooperation will be developed with the Municipality of Wylie, Texas in the USA;
- The implementation of this Decision is ensured by: the Mayor and the Administration of the Municipality of North Mitrovica;
- The decision enters into force on the day of receipt of confirmation of legality from the responsible authority at the Ministry of Local Government Administration.

MUNICIPALITY OF NORTH MITROVICA

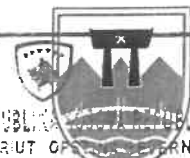
THE PRESIDENT'S OFFICE

Address: Rr. Clirimi, 40000 North Mitrovica, Kosovo
Phone: 03820034866
<https://mitrovicceveriut.rks-gov.net/>



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo

Komuna e Mitrovicës Veriore
Opština Severna Mitrovica – Municipality of Mitrovica North



REPUBLIKA E KOSOVES REPUBLIC OF KOSOVO
KOMUNA MITROVICA E VERIUT OPŠTINA SEVERNA MITROVICA
MITROVICA NORTH MUNICIPALITY

Nr. i fageve
Br. stranice
01
1
Data
Datum
01-03/01-00187466
20/11/2025

DATE/A:	20/11/2025
REFERENCË/A:	
PËR/ZA/TO:	Nedžad UGLJANIN – Predsedavajući Skupštine Opštine
CC:	- Članovi Skupštine Opštine - Arhivi
PËRMES/PREKO/THROUG:	
NGA/OD/FROM:	Erden ATIQ – Gradonačelnik Opštine Severna Mitrovica.
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Predlog -Odluka...

Na osnovu člana 12, tačka (d), člana 40 (j) i 58, tačka (h) Zakona br. 03/L-040 o Lokalnoj Samoupravi; člana 7 Zakona br. 04/L-010 o Međuopštinskoj Saradnji; člana 6 Uredbe br. 0203-1334 o Proceduri Međunarodne Opštinske Saradnje, Gradonačelnik predlaže Skupštini :

PREDLOG- ODLUKU

(O usvajanju Odluke o Inicijativi Gradonačelnika za sklapanje Međuopštinske Saradnje)

- 1. PREDLAŽE SE** Skupštini opštine da usvoji Odluku o Inicijativi Gradonačelnika Severne Mitrovice za sklapanje Međuopštinske Saradnje;
- Međuopštinska saradnja će se obaviti sa Opštinom Wylie, Texas u SAD;
- Gradonačelnik i Uprava Opštine Severna Mitrovica su u obavezi da sprovedu ovu odluku.
- Odluka stupa na snagu danom prijema potvrde o zakonitosti od nadležnog organa u Ministarstvu Administracije Lokalne Samouprave.

KOMUNA E MITROVICËS VERIORE

KABINETI I KRYETARIT

Adresa: Rr. Çirimi, 40000 Mitrovicë Veriore, Kosovë

Tel: 03820034866

<https://mitroviceeveriut.rks-gov.net/>